

Índice

Agradecimientos	11
Abreviaturas, siglas y acrónimos	13
Prólogo	17
Introducción	19

Capítulo 1

LOS CONOCIMIENTOS TRADICIONALES, UN DERECHO REIVINDICADO POR LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Hegemonía y subalteración del conocimiento	25
---	-----------

El aporte del movimiento indígena contemporáneo, la reivindicación de los conocimientos tradicionales	32
--	-----------

Dolores Cacuangó y Tránsito Amaguaña y su aporte a la reivindicación de la EIB	33
---	----

La alfabetización bilingüe de 1980 y el Sistema de Educación Intercultural Bilingüe de 1988	34
--	----

El Levantamiento Nacional Indígena de 1990	36
--	----

Los elementos del debate sobre los conocimientos tradicionales desde los pueblos indígenas y el oficialismo: La denominación del conocimiento, el territorio y la propiedad	38
--	-----------

La denominación del conocimiento	38
----------------------------------	----

El territorio	47
---------------	----

La propiedad	55
--------------	----

Capítulo 2

PRINCIPALES INSTRUMENTOS INTERNACIONALES PARA PROTEGER LOS CONOCIMIENTOS TRADICIONALES

Análisis de lo dispuesto por los arts. 8(j) y 10(c) del CDB y sus concordancias	67
--	-----------

Grupo de Trabajo Especial sobre el art. 8(j) y Disposiciones Conexas del CDB y Grupo de Trabajo sobre Acceso y Distribución de Beneficios (Grupo ADB)	68
Pérdida y recuperación de los conocimientos tradicionales	69
Gestión de las innovaciones y la propiedad intelectual	69
Características principales de la base de datos	70
Mecanismos de participación de las comunidades indígenas y locales	70
Intercambio de información, consentimiento informado previo, acceso y transferencia de tecnología	74
Intereses de los pueblos indígenas, alcances y coberturas de los conocimientos tradicionales	77
Reflexiones sobre los alcances y límites de la normativa internacional	78
Perspectivas de los organismos internacionales de pueblos indígenas y oficialistas sobre el sistema sui generis para la protección de los conocimientos tradicionales	82
Perspectiva de las organizaciones internacionales de los pueblos indígenas	83
Perspectiva de los organismos internacionales oficialistas	88
Transformación de conocimientos tradicionales en secretos comerciales	103
Propuestas de sistemas sui generis de protección para los conocimientos tradicionales	106
Objetivos que debe contemplar el sistema sui generis de protección para los conocimientos tradicionales	108

Capítulo 3

LÍMITES Y DESAFÍOS RESPECTO AL MARCO DE PROTECCIÓN DE LOS CONOCIMIENTOS TRADICIONALES EN LA CRE DE 2008 Y EN EL ORDENAMIENTO LEGAL	113
Protección para los conocimientos tradicionales en la legislación infraconstitucional ecuatoriana	113
Alcances y límites de las normas que garantizan los conocimientos tradicionales en la CRE de 2008	115

Propuesta jurídica para un marco de protección eficaz de los conocimientos tradicionales	123
Herramientas jurídicas que debe contemplar el marco legal de protección de los conocimientos tradicionales al interno de la comunidad y en su relación externa con entidades gubernamentales y no gubernamentales	128
El rol del Estado dentro de la protección de los conocimientos tradicionales	133
El sistema jurídico comunitario en relación con el marco de protección de los conocimientos tradicionales	134
Evidencias de la violación de los conocimientos tradicionales en Ecuador: Caso awá	137
Conclusiones	157
Bibliografía	161
Anexos	173
Anexo 1 Tradición oral: Ruina del Imperio ingal, obra teatral quechua	173
Anexo 2 Quipus arqueológicos	174
Anexo 3 Primeras “Cartas” escritas en quechua	175
Anexo 4 Canto contemporáneo de Colta-Monjas-Andes centrales de Ecuador	177
Anexo 5 Cuadro de ejemplo de plantas y compuestos medicinales actualmente utilizados y producidos por la industria farmacéutica, originados en la biodiversidad andino-amazónica	179
Cuadro de la importancia de la biodiversidad y su situación en el ámbito global	180
Anexo 6 Artículos y entrevista de prensa: a) Shamanismo: sabiduría ancestral; b) Las lenguas ancestrales están en peligro de morir; y, c) Ecuador sigue los pasos de Canadá en patentes (entrevista a Peter Maybarduk, experto en patentes de Essential Action)	181
Anexo 7 Entrevistas	185
Anexo 8 Usos de los quipus	197
Anexo 9 El desarrollo del conocimiento durante el Tahuantinsuyu	198

Anexo 10	La denominación jurídica como elemento del debate de los conocimientos tradicionales	199
Anexo 11	El alcance y cobertura como elemento del debate de los conocimientos tradicionales	200
Anexo 12	El territorio como elemento del debate de los conocimientos tradicionales	201
Anexo 13	La propiedad como elemento del debate de los conocimientos tradicionales	202
Anexo 14	La cultura como elemento del debate de los conocimientos tradicionales	204
Anexo 15	El derecho a la autodeterminación de los pueblos indígenas	205